



## 安全理事会

Distr. GENERAL

S/PRST/1994/45\*
16 August 1994
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

## 安全理事会主席的声明

1994年8月12日安全理事会第3417次会议审议题为"安哥拉局势"的项目时,安全理事会主席代表安理会发表下述声明:

- "安全理事会审查了1994年7月22日秘书长依照安全理事会第932(1994)号 决议提出的关于安哥拉局势的报告(S/1994/865)。
- "安全理事会赞扬秘书长、他的特别代表和安哥拉和平进程三个观察国所作的不懈 努力,并鼓励他们继续设法在"和平协定"和安全理事会各有关决议的框架内通过谈判终止这一破坏性的内战,并给安哥拉带来和平。安理会敦促安哥拉政府和安盟双方同秘书长的特别代表充分合作,以期尽早圆满完成卢萨卡和平会谈。
- "尽管如此,安全理事会对谈判旷日持久表示很不耐烦,并警告和平进程不可能永远推迟下去。安全理事会相信可以达成公正而全面的和平协议,并强烈敦促安盟表现它对和平的承诺并接受秘书长特别代表和三个观察国提出的整套建议。
  - "安全理事会对赞比亚的奇卢巴总统对卢萨卡和平进程的支持表示感谢。
- "此外,安全理事会感谢南非的曼德拉总统表示愿意协助最后完成卢萨卡和平进程,并同意这些有益的努力需要时间来产生成果。

94-33045 (c) 160894 160894 16708794

<sup>\*</sup> 由于技术性的理由,重新印发。

- "因此,安全理事会决定暂时延迟对安盟采取第932(1994)号决议第5段所说的进一步措施。安全理事会证实,如果安盟在8月份内不接受关于民族和解的调解建议,安理会准备对它采取进一步措施。安全理事会声明将开始编列可能采取的这种措施的清单,不会容忍和平进程继续因循拖延。
- "安全理事会再度提醒双方,军事攻势威胁到至今为止在卢萨卡所获的一切进展,战场上的任何战术性利益都不值得安哥拉人民以身心痛苦付出沉重代价。
- "安全理事会表示灰心的是双方一片其是安盟一的行动使人道主义情况恶化,并再度提醒双方它们有责任便利运送人道主义物资。安全理事会要求双方 采取必要措施确保救济行动的航班能再度飞到马兰加和基托。
- "安全理事会参照安全理事会关于安哥拉局势的第864(1993)号决议所设委员会的报告(S/1994/825),提醒有关会员国,它们有义务切实响应该委员会的要求提供关于涉嫌违反制裁情事的必要资料,并敦促它们毫不迟延地切实做到。如果不立即接到这种答复,安全理事会将紧急处理至今尚未提出满意答复的那些国家与委员会的合作问题,以便采取适当的行动。"